

**INFORMAZIONI IN DUE LINGUE VALIDE PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA DI RILASCIO PASSAPORTO**

INSTRUCCIONES BREVES EN DOS IDIOMAS VALIDAS PARA LA PRESENTACIÓN DE LA SOLICITUD DE EXPEDICIÓN DE PASAPORTE

**E' importante prendere attenta visione di queste informazioni prima di presentare o inviare la domanda al Consolato Generale d'Italia in Barcellona**

1. il richiedente deve essere già iscritto all'Anagrafe Consolare di Barcellona e all'A.I.R.E. (Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero) con ricevuta conferma da parte del Comune italiano.
2. la posizione anagrafica del richiedente deve essere completamente aggiornata (matrimonio e/o nascita di eventuali figli, sentenza di divorzio, indirizzo, ecc.)

**Es importante leer esta información antes de presentar o enviar la solicitud al Consulado General de Italia en Barcelona**

1. el solicitante debe estar ya inscrito en el Anagrafe Consular del Consulado General de Italia en Barcelona y en el A.I.R.E. (Censo Municipal de los Italianos Residentes en el Extranjero) con confirmación por parte de la Municipalidad italiana correspondiente.
2. su expediente debe estar completamente actualizado (matrimonio, nacimiento de hijos, sentencia de divorcio, residencia, etc)

**LISTA DEI DOCUMENTI CHE L'INTERESSATO DEVE PRESENTARE PERSONALMENTE O INVIARE AL CONSOLATO GENERALE D'ITALIA IN BARCELONA ASSIEME ALLA DOMANDA DI PASSAPORTO DEBITAMENTE COMPILATA, DATATA E FIRMATA**

LISTA DE DOCUMENTOS QUE EL INTERESADO DEBE PRESENTAR PERSONALMENTE O ENVIAR AL CONSULADO GENERAL DE ITALIA EN BARCELONA JUNTO CON LA SOLICITUD DE PASAPORTE, DEBIDAMENTE RELLENADA, FECHADA Y FIRMADA

<p><b>N. 2 FOTOGRAFIE a colori</b> del tipo "immagine frontale", standard ICAO 9303/ISO 19794-5 - 40-45mm x 32-35mm, recenti (non piu di 6 mesi) sfondo chiaro, sguardo di fronte, occhi aperti, viso centrato (non sono ammesse ombre né occhiali a lenti scure, oppure altri oggetti nella foto che non siano la persona stessa, ) - bambini: le foto devono riportare il viso del bambino; per i minori di 6 mesi sono ammesse foto con occhi chiusi</p>	<p><b>N. 2 FOTOGRAFÍAS a color</b> del tipo "imagen frontal", standard ICAO 9303/ISO 19794-5 - 40-45mm x 32-35mm, recientes (no más de 6 meses), fondo claro, mirada al frente, ojos abiertos, rostro centrado (no se admiten sombras ni gafas oscuras, ni otros objetos en la foto que no sean la persona misma) - niños: las fotos tiene que reflejar el rostro del niño; para menores de 6 meses se admiten ojos cerrados</p>
<p><b>FOTOCOPIA PASSAPORTO ITALIANO</b> o CARTA DI IDENTITA' ITALIANA * o DOCUMENTO DI IDENTITA' ATTUALE (per il passaporto: le prime 5 pagine, inclusa la pagina dove figura l'eventuale rinnovo)</p>	<p><b>FOTOCOPIA PASAPORTE ITALIANO</b> ó CARTA DE IDENTIDAD ITALIANA * ó DOCUMENTO DE IDENTIDAD ACTUAL (para el pasaporte: las cinco primeras páginas, incluida la pagina con la última renovación)</p>
<p><b>EMPADRONAMIENTO aggiornato (non più di 3 mesi)</b></p>	<p><b>EMPADRONAMIENTO actualizado (no más de 3 meses)</b></p>
<p><b>ATTO DI ASSENSO DELL'ALTRO GENITORE</b> - In caso il richiedente passaporto abbia figli minori: anche se non conviventi con il richiedente</p>	<p><b>ACTA DE CONSENTIMIENTO DEL OTRO PROGENITOR</b> - En caso de hijos menores: - aunque no convivan con el solicitante</p>
<p><b>RICEVUTA DI PAGAMENTO BANCARIO in originale:</b> - PASSAPORTO ELETTRONICO: .....116,00 Euro DA EFFETTUARSI PRESSO IL CONTO CORRENTE APERTO A NOME DEL CONSOLATO GENERALE D'ITALIA PRESSO IL BANCO SANTANDER IBAN ES05 0049 4707 50 2616078401 Agenzia: c/. Pau Claris, - 08037 Barcellona</p>	<p><b>RECIBO DE INGRESO EN BANCO en original:</b> - PASAPORTE ELECTRONICO :.....116,00 Euros DEBE EFECTUARSE EN LA CUENTA CORRIENTE ABIERTA A NOMBRE DEL CONSULADO GENERAL DE ITALIA EN EL BANCO SANTANDER IBAN ES05 0049 4707 50 2616078401 Agenzia: c/. Pau Claris, - 08037 Barcelona</p>
<p><b>DENUNCIA DI FURTO/SMARRIMENTO DOCUMENTO ITALIANO *</b> In caso di richiesta di un nuovo passaporto in sostituzione di quello rubato o smarrito</p>	<p><b>DENUNCIA DE ROBO/PERDIDA DOCUMENTO ITALIANO *</b> En caso se solicite la emisión de un nuevo pasaporte para substituir el que fue robado o perdido.</p>

**\*la documentazione sopra citata dovrà essere presentata anche in originale al momento della presentazione della domanda in Consolato o del ritiro dello stesso**

\* la documentación deberá ser presentada también en original al momento de la entrega de la solicitud en este Consulado General o de la recogida del nuevo pasaporte

## ALTRI REQUISITI / OTROS REQUISITOS

ATTO DI ASSENSO/ACTA DE CONSENTIMIENTO:

a) **per cittadini U.E. si può far firmare a casa, presentando originale e fotocopia del documento di identità**

- en caso de ciudadanos U.E. se puede firmar en casa presentando original y fotocopia del documento de identidad .

b) **per cittadini extra-comunitari: dovrà essere firmato personalmente allo sportello, assieme ad un documento d'identità e fotocopia, oppure la firma dovrà essere autenticata da un ufficio pubblico/consolare italiano**

- deberá ser firmado personalmente en las ventanillas, junto con un documento de identidad y fotocopia, o la firma deberá estar autenticada por un funcionario público/consular italiano.

**VALIDITA' DOMANDA PASSAPORTO/VALIDEZ SOLICITUD DE PASAPORTE: le domande di passaporto hanno validità di sei mesi dal giorno della presentazione**

- las solicitudes de pasaportes tienen validez de seis meses desde el día de la presentación

**RITIRO DEL PASSAPORTO/RECOGIDA DEL PASAPORTE: il connazionale verrà avvisato tramite e-mail e dovrà venire personalmente a ritirare il passaporto, onde depositare le proprie impronte digitali**

- el interesado será avisado por correo electrónico y deberá venir personalmente a recoger el documento y depositar sus huellas dactilares.

**SI RACCOMANDA DI SCRIVERE IN MANIERA CHIARA L'INDIRIZZO EMAIL, POICHE' IL CODICE RITIRO VERRA' INVIATO TRAMITE POSTA ELETTRONICA**

SE RECOMIENDA ESCRIBIR DE MANERA CLARA Y LEGIBLE LA DIRECCION EMAIL, PUESTO QUE EL CODIGO RETIRO SERA' ENVIADO A TRAVÉS DE CORREO ELECTRONICO

**CONSOLATO GENERALE D'ITALIA - BARCELONA**

RICHIESTA RILASCIO PASSAPORTO/Solicitud de Expedici3n de Pasaporte  
**AVVERTENZA: la Legge italiana punisce le dichiarazioni mendaci e le falsità negli atti**  
**La ley italiana penaliza las declaraciones no conformes a la verdad**

2 fotografie 3,5x4  
 a colori, sfondo  
 bianco, faccia di  
 fronte, occhi  
 aperti, bocca  
 chiusa

2 fotografías  
 3,5x4 en color,  
 fondo blanco,  
 mirada al frente,  
 ojos abiertos,  
 boca cerrada

**STAMPATELLO/RELLENAR CON LETRAS MAYUSCULAS****COGNOME:** .....

Apellido

**NOME:** .....

Nombre

**DATA NASCITA:** ...../...../..... **LUOGO NASCITA:** .....

Fecha de nacimiento

Lugar de nacimiento

**PROVINCIA E STATO** .....

Provincia y País

**STATURA:** ..... cm. **COLORE OCCHI:** ..... **SESSO:** ..... (M)aschile (F)emminile

Estatura

Color de ojos:

Sexo

(M)asculino (F)emenino

**RESIDENZA:** ..... N. .... **PIANO/SCALA/PORTA:** .....

Residencia (dirección)

n.

Piso/Escalera/Puerta

**CITTA' E STATO:** ..... **CODICE POSTALE:** .....

Ciudad y Estrado

Código postal

Telefono con prefisso: (.....)..... Cellulare: .....

Telefono fijo con prefijo

Móvil

Indirizzo posta elettronica (e-mail): .....

Correo electrónico

**STATO CIVILE:** ..... (L)ibero/a - (C)oniugato/a - (S)eparato/a - (D)ivorziato/a - (V)edovo/a

Estado civil

(L)=soltero/a - (C)=casado/a - (S)=separado/a - (D)=divorciado/a - (V)=viudo/a

**COGNOME E NOME CONIUGE:** ..... **>CTTADINANZA CG:** .....

Apellido/s y nombre del c3nyuge

Nacionalidad c3nyuge

 DICHIARO DI NON AVERE FIGLI MINORI/DECLARO NON TENER HIJOS MENORES DICHIARO DI AVERE I SEGUENTI FIGLI MINORI/DECLARO TENER LOS SIGUIENTES HIJOS MENORES

Cognome e nome/Apellido y nombre	Data nascita/Fecha nacim.	Luogo di nascita e Stato/Lugar de nacimiento y País

**Avvertenza: i figli minori devono essere dichiarati anche se non conviventi e/o titolari di passaporto individuale**  
 Los hijos menores deben ser declarados obligatoriamente, aunque no convivan y/o sean titulares de un pasaporte individual  
**DICHIARAZIONI - E' OBBLIGATORIO INDICARE "SI" O "NO"**

**ALTRE CITTADINANZE/Otras**

ciudadanías:.....

- HA PENDENZE PENALI/Tiene cargas penales pendientes? ..... SI ( ) NO ( )
- HA OBBLIGHI ALIMENTARI/Tiene obligaciones de alimentos? ..... SI ( ) NO ( )
- HA FIGLI AFFIDATI/Tiene hijos a su cargo?: ..... SI ( ) NO ( )

**ALLEGRO I SEGUENTI DOCUMENTI/Adjunto la siguiente documentación:**

- 2 fotografie/2 fotografías
- Atto di assenso se esistono figli minori/Acta de consentimiento cuando existan hijos menores
- Passaporto o documento italiano **in copia** /Pasaporte o documento italiano **en copia**
- Documenti attestanti la residenza in Spagna/Documentos que atestiguen la residencia en España

**CHIEDO /SOLICITO :**

PASSAPORTO VALIDO PER TUTTI I PAESI/Pasaporte v3lido para todos los países

**Il/La sottoscritto/a dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.**  
**El/La abajo firmante declara haber sido informado de las condiciones sobre la protección de los datos personales por parte de los Servicios Consulares, en la forma y para las finalidades indicadas en el Reglamento de Protección de datos (UE) 2016/679.**

Data/Fecha: ...../...../.....

Firma: .....

**SE IL RICHIEDENTE HA FIGLI MINORI**

*Si el solicitante tiene hijos menores*

**ATTO DI ASSENSO A FAVORE DEL CONIUGE O DELL'ALTRO GENITORE**

*Acta de consentimiento a favor del cónyuge o del padre/madre*

(Art. 3 – Legge 21 novembre 1967, n° 1185)

IL/La sottoscritto/a (*El/La abajo firmante*)

nato/a a *nacido/a en*: .....

il (*el*): ...../...../.....

ESPRIME il suo assenso affinché venga rilasciato/rinnovato il passaporto al  
Sig/Sigra *Dà su consentimiento para que se emita/renueve el pasaporte a D./Dña.:*

.....  
(*cognome e Nome /apellido y nombre*) nato/a il (*nacido/a el*) a/

Padre/madre del/dei seguente/i figlio/i minori :(*padre/madre del/de los siguiente/s hijo/s menor/es*)

<i>Cognome e nome:</i> ( <i>Apellido y nombre</i> )	<i>Luogo di nascita</i> ( <i>lugar de nacimiento</i> )	<i>Data di nascita</i> ( <i>/lugar de nacimiento</i> )

Data/Fecha: ...../...../..... firma.....

**RISERVATO ALL'UFFICIO/RESERVADO AL CONSULADO**

Visto per l'autentica la firma apposta in mia presenza previa identificazione del/dei medesimo/i.

Data: ..... (timbro) .....

**N.B.:** La presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma e sostituisce a tutti gli effetti le normali certificazioni richieste o destinate ad una pubblica amministrazione, purché accompagnata dalla fotocopia di un documento di riconoscimento (solo per i cittadini dell'U.E.).